

本館新聞除禮拜外日出一紙

諸君賜閱本報者無論

埠外埠均可致本館取閱如外埠開黑照加寄費可

也除日報照當刊送外復不

借工本從英國採辦鉛書裁

紙各機器以待與各官商

列印書籍單件並有英國各

體活字及各式花邊等延有

西人排印工藝甚精所有中

西文字均能刊印前有石版

印字大小機器均用精工刊

字大每張每元一百八

英仙售每張每元一百八

半字每下以

日二第

告印刊凡

五拜禮號十二月二十九年八百八十一英

仙

第

白

告印刊

第一

自

印

告印

職員錢萬選尚着一併革職永不敘用。禮部主事鄒佐槐着暫行革職俟查辦完竣後察看有無阻撓情事再行奏明請旨餘着照所議辦理該部知照欽此同日本上鑑廣西左江鎮總兵員缺着董山高補授欽此

電報譯登

○廿四日英京發來電音云英京太晤士日報言亞非利加內地有部落一種名馬高勞勞士者係於前一千八百六十四年英人里文頓前往探查亞非利加之際往沙里河開墾招土人住爲居住而此地經諸人耕闢已成一繁鬧之場故該土人等已於前年與土人取締約死有二百人之譖而前年英領事曾以英旗二枚給與土人者今亦爲葡將所奪據該領事云其志非僅取此地而已也且欲於附近地方直至領沙溪而并據之而該軍又屢前京訪事人來電則言葡國業經核定預備攻取嶺沙倫地方卽英國有恐嚇之詞亦不能因而中止云觀北電報則葡國如此欺人想英亦斷無袖手傍觀之理夫此地旣歸英轄而葡將竟欲強爲攻奪於理殊爲不合而英國安得而不起與之爭固無論葡國之弱小卽使俄法之大而英亦斷不能爲之忍讓也然則英葡之實恐有難免之憂矣

歐洲時疫電音 ○廿四日英京發來電音云現在歐洲時疫仍復盛行而德國都城則爲患尤深染其病者計有三分之一左右然則其患之狂可見現此疫症已至法京等處愈傳愈廣實不知將來作何收拾也

香江近報

○閱香江西報云港城於前西八九十一四閱月內計港中所有股份之價跌落者計共一千三百萬之多此均由知者

所推之而已觀此一端則香江貿易情形可想而知而商務無常之局能不令人感滄桑之歎哉

門殿案押候

○廿五日巡理府提訊門殿案一起緣有潮人陳亞勝及華人十一名於廿四日在土庫後水景之處聚而相鬥爲差所

獲因解於案是日提訊被告謂如經狀師代之陳訴府尊提訊畢判將案押候本日再爲傳訊而被告陳亞勝着覓保人署立保參五十元保出在外候訊

違例被控 ○廿四日巡理府提訊控案一起被告乃何亞海爲本坡副護衛司控告因不領憑照擅招新客實違本坡例則故也府尊

提訊畢知所犯係屬賊頭然案無選擇因被判罰銀一百元并監禁一月以示懲儆如無罰欵則更監禁三閱月抵銷

鄉人獲虎

○虎性猛而且暴人莫敢櫻然亦必有所憑依而後能張其勢此負隅之虎人莫能前也然若失其勢則獲之如犬豕耳觀

海澄鄉人之薄虎不可見耶閩漳海澄縣浮宮地方有某巨室園地頗寬因於荷花種竹之餘復以隙地令奴輩牧猪以資生息月初二日有

雌虎一頭體殊偉巨不知從何竄至在於園外忽聞園中羣豕喧嘩有聲因用力縱躡遂覓途垣而入因入豕圈擗豕食畢欲復爲跳出不意力

弗能繼而屢蹶虎怒而長嘯一聲該宅之人出而看視見虎情狀大懼急將內門關閉即集衆至設法以除此患著人咸集乃登磚中燃鎗

引虎轟擊遂中虎頭未幾遂斃於地矣諸人至是乃引扛虎入懼之重逾三四十斤剖其腹並有一老虎在焉蓋孕虎也主人因取虎之皮骨所餘

筋肉等則以給諸衆人乃將肉賣而分之亦得錢六十餘千之譖云然則虎之巨也可知矣

鈞獲大龜

○閩泉南安縣石井鄉地在海濱故該處居民多以漁爲業疏濶結網踞石垂綸此種生涯亦殊風趣也月之朝日有漁人

王來駕一小舟臨流垂釣既而釣絲亂動知有魚吞餌乃急欲將綸抽起詎力不能舉知有巨魚上釣幸舟在淺渚水不沒身因呼同業諸人入

水爲之助力卽有四五漁者解衣而下既而騷呼曰異哉何子釣魚而竟釣一巨石也王曰無論是石與否但爲我助力起之諸人因齊將石舉

起細視則非石乃一巨龜其重不下數百斤因同昇岸傍觀者如堵以爲如此巨物實得未曾有然龜背之上似刻有文字之跡細視之則刊有

永樂二字不知何意大抵前明奸善之人放生者也諸漁人至此詫爲神物因此共勸王將龜釋放王亦以爲然乃用舟將龜載至江中後投於水

龜乃載沉載浮同首却顧者三移時始沒

鮀江櫂唱

○現任澄海縣訓導某乃江西信宜縣人年約三十餘於本月下旬爲其父母慶祝雙壽故就其知交鄉紳以及門生世誼

中擇其富厚者漏爲延請約至數百人冷宦熱賜一至於此亦可笑而可憐矣○潮郡各學新進文武童生於謁見學師之際所有印金數年以

試之武童先試步箭必須能中三枝以上然後給卷以考技勇大弓最後始至較弓馬射如步箭所中係二枝以下者則例不能取進無須再試

技勇以省費閭而免多事云是亦善於變通者也○普雷柯籠鄉莊君起鳳固武職世家也年登大第孫子滿前而諸孫輩均頭角聳聳雄冠劍

佩多肆力於武技本年武會試而孫輩已中式一人旌點侍衛榮歸而本省恩科武鄉試亦有文孫一人中式且本年歲考君復有孫二人一文

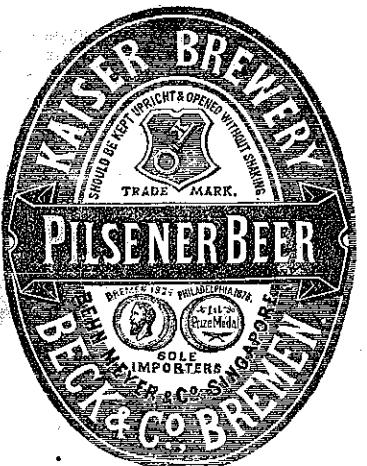
一武均入邑庠一年之仰晝逢喜家運之盛茂以加矣乃君於十月下旬無疾而終於正臘然年登上壽目觀兒孫輩成名昌散之西歸諒

應無憾矣

龜亦耽詩

○吾人性多好古鄉凡夏鼎商彝唐詩晉帖苟獲其一無不什襲珍藏偶遇良朋必檢出以示求人題詠如獲天珍長崎

蜜酒出售



敬者本公司由英國督辦各
種美酒來効發售久已遐邇
馳名該復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到頭烏密此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明曉也洋行啟



敬者茲本公司由歐洲辦到上等蜜酒
來効發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧應細認免致有誤倘
有無取之徒假冒本公司總經理者本
行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶二 潤里木
金加場 樂滿興 日經等處其
他行埠均能運往並此請閱
大英一千八百八十六年十一月十
日 謹此佈

烏密發售

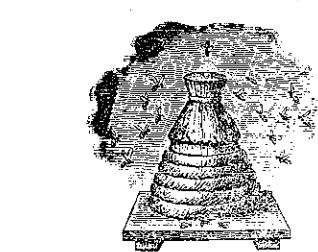


酒品三賣出



敬者本公司由英國督辦各
種美酒來効發售久已遐邇
馳名該復由英新辦到頭爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到頭烏密此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸君
光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明曉也洋行啟

頂峰上池寮寧萬標頭

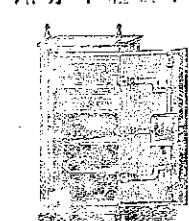


敬者茲本公司由親南法國督辦貢上
好萬國池酒來効發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠令人長而氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂窩標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者新早至 聰明沽買
是荷 大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明曉也公司謹啟

馳名鐵櫃出售



○嘗忠營生之活所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所為以爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸物自前至今均爲一式堅固並無優劣之分至於名目大小小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不
燒燬即遇火災亦無所損奉行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜贊而本行每年所沽亦



明曉也洋行謹啟

轉給香帥得。首後殊為駁異。由是不敢再盡阻指。旋即署軍令太守回勘。後所有一切重犯。則定。卽就該地先行出法場。爲罰。報且各路之兵單。則任其調度。云然。則太守風烈之端亦可見其一二矣。惠潮嘉三屬本年早晚兩種。均有所收。雖不能甚豐。然亦不至於因歉。乃不竟。油頭近來米價陡漲。前有據斗價銀五百餘錢。卽爲昂貴。近則竟沽至五錢餘錢之多。抵此。弊緣米商囤積所來。故有穀貴傷民之歎也。○朝廳南方各縣。遠方瀕海風潮上下。卑濕異常。本年以來水旱不調。雖無大害。然居民因感其氣以致患病者甚繁。其病皆腫脹者。爲多。想亦因受濕氣薰蒸所致也。

閩垣雜述。○十月二十五日候官縣獄中人陳安信夤夜脫逃。差役並不知覺。次晨開門查點。失陳所在。不知何時走去。相頗失色。只得稟明。奉官盧大令大怒。提出差役各子重責勒罰。錮鉗並出賞格。數十道遍貼街衢。如能將該犯拿獲者。給洋百元。捐廉封儲。以待按該犯係洪山橋下江人。善網水漁戶。皆畏之。稍逆其意。卽於洪濱巨浪中以斧擊沉漁船。一日某屠人。在橋上宰猪。陳強奪其蹄而走。某竭力追之。逼至江邊。陳奪身躍下。杳無影響。某屠以爲死矣。甚爲懊悔。待始知其已由水裏逃生。其謠狡頗如此。去。因敵鑿炮船。弁勇經縣衙拿獲押至半江。又被免脫。幸爲炮勇弋獲。繩送到縣。提訊吐實。拘繫在獄。此次又被脫逃。不知卽能弋獲否。○南街二和米店。開張多年。生意極旺。同行中首先一指。本月初一日忽然倒閉。聞所欠各帳額鉅。卽于是日黏貼字條。請各家向某商店算還。云。云見者莫不駭異。○十月十九晚。東關外白柳村失火三十晚。鼓山邊又報火警。城中官憲以相距較遠。並未赴援。後聞鄉人言。被焚者尚不甚多。○近有一種匪徒。於夜靜更闌時。在小街僻巷。任意放火。希圖搶掠。爲侯官縣盧大令聞知。出示嚴拿。并捐廉五十大元。以爲發匪者賞。

東報譯登。○有客自長崎譯示日本新聞。云山階菊磨親王年總十六。相貌端妍。日皇命往泰西遊學。遂帶海軍少佐片岡七巧家人香川秀五郎。於上月十三號。由橫濱附德公司船至神戶。十五號抵西京。稟辭父母。翌日返神戶。乘早船至長崎。既至縣廳以下。各屬官員均坐小輪船出口。迎迓親王。接見之下。旋即登岸。暫駐今町綠屋。有頃。命屬員導遊公家園。諏訪神社等諸勝地。午後四點鐘時。乘船赴香港。轉附德公則。往德國學於威爾魯海軍學校。大約明年正月八號可抵。柏靈須滿十年。然後回國。云。○對馬係海中蕞島。孤峽。然爲日本水路之鎖鑰。與朝鮮對峙。關係非輕。當明治維新之前。幾爲俄軍佔去。日軍與之小戰。始得收回。及前年英國佔取朝鮮巨文島。俄國新報謂欲張國威。必須佔對馬島。俾足與英軍相扼。俄政府極善嘉之。嗣英軍舍巨文島。俄人之志遂止。彼時日政府得此消息。不敢懈於防備。特設警備兵隊駐札。島中更築炮臺。以資禦敵。今年日政府改正新條約。中有許各國人民雜居。一欵俄人。遂準備沽買對馬全島。嗣新條約延。則互換俄人。不覺大失。其望據云。俄國已預計日本若行新條約。則對馬全部民地。山林田宅。總價不過五十餘萬。苟分駿河臺建造天主堂之費。沽之已足矣。風傳如是。令人驚駭。不置云。

南徐佚史。○月前劉省三爵帥檄令寶統帶至鎮江。在西門外德星宮招募。勇丁六百名。以帥銘字撫標中營之缺。其所錄用者。俱係三江人。三湘子弟。第一櫬屏棄。十月十八日在德星宮點其果願。授營効力者。祇得三四百人。統帶令逐日支領小口糧。一俟成軍。卽頒發軍裝號衣。然後肩兵輪轍往臺北。○西門橋回民戴某之子。年逾而立。今春忽患瘋癲。或笑或啼。全無倫次。延醫服藥。迄未奏功。邇來病勢日增。突於某日。憫之。出門至甘露寺前。投江自盡。行人嘹見。大呼救人。比及有船到時。甲巳隨波逐流。杳無踪影矣。次日。戴知之。早已無從援手。遂赴救生局。掛號。懇爲打撈。連日尙未撈獲。想已葬身魚腹之中也。○江漢木商。以丹徒縣王芝蘭邑草。曾爲判斷。曲直。遂公製匾額一方。文曰。化行江漢。并抱柱對。一聯。德政牌兩對。衣冠送至署中。邑尊設筵。祭之。暢飲而散。○邇來。各業皆甚清寥。物貨如山。無人顧問。蓋緣各省非水即旱。災象迭呈。是以繁盛之區。因之而亦冷落也。京口有源行素稱殷厚。不虞前月之杪。忽然倒閉。所虧不下四萬餘金。行主及買辦。均避匿無蹤。所欠鎮源錢庄。及各號金資。有人出爲調停。概五成償給。未審各贊能允諾否也。

聯榜照登。○第一名王攀桂。右戚比干懷象。魏左賢膠鬲。舉魚鹽。○第二名陳文錦。右軍鶴鶴。排陣左翼鷺鷥。在梁。○第三名王道宗。右軍坦腹。床增色。左伯匠心。紙擅名。○第四名張德明。六歷黃鉞。來西土。左杖白旄。渡孟津。○第五名張克爲。右玉書高傳。萬名林靜菴。右師特寵。難言禮。左史多才。尙讀書。○第九名張禎祥。右曹賦掌銓衡。重左省官居宰執。尊。○第十名張德芳。右豆馨香。登泰稷。左邊潔潔。薦粢盛。○第十一名簡孟常。右穆鎬。京成武烈。左昭豐。邑著文功。○第十二名林靜菴。右管社稷。封天地。左立廟堂。祀祖宗。○第十三名泰莊。右軍書法。今無匹。左秘詩情。世少雙。○第十四名蘇敬堂。右軍書法。最儕鏡。○第十五名章芳源。右繞青山。松葉暗。左環綠水稻花香。○第十六名許獻璋。右掛秋煙。蘇子竹。左懸春雨。米家山。○第十七名張志南。右師未學。朝廷禮。左相常傳賓客。○第十八名林騰飛。右社稷。包桑蠶。固左山河。帶礪長存。○第十九名蘇俊。右軍書法。傳千古。左帥勳名。頌四。○第二十名鄒衡琯。右流淇水。環澗邑。左引源泉。護沫邦。○第廿二名陳榮華。右爭蜀郡。豈無鳳。左鎮荊州。賴有龍。○第廿二名陳榮華。右座列銘欽往哲。左旋作好咏。中軍。○第廿三名張景恒。右列干戈彰武事。左陳禮樂啟文風。○第廿四名章澍齋。右經悉述。秦王語。左道多因。佛老言。

茲將下期聯題附錄 對目

○○○分○○○○○○折○○○

限至十二月初三日截止

會吟社來稿

東報選錄 院原設並續增號舍共九千九百二十一間除裁留號軍坐處外實計九千五百餘間近來人文蔚起觀光者衆上年戊子科臨場添設板號一
千餘間營作權宜之計本年恭逢 恩榜特開加慶中額應試士子自必倍增於前舍不數分坐卓與司道正在籌議添建適紳士林壽卿與
在省諸紳呈請前來意見相同當輕委令員紳購得貢院西北隅連景鋪地方民房園地周圍共計一百六十七丈拆卸填平加築圍牆將舊
設膳錄所改建號舍而移建膳錄所於新購之地因地制宜可期周密商委素諳工程之紳士孟宗谷鳩工庀材次第興建於本年四月初一日
興工七月二十日完竣計增號舍一千一百一十六間並移建膳錄所一百二十七間於新購之地察看工料均尚堅質地價工料一切費用銀
三萬八百八十二兩一分二厘暫動善舉經費並書院帑本等銀先行墊用一面勸由紳民捐輸歸補請免造冊報銷據福建藩司張夢元會同
善後稅釐兩局司道具詳前來除咨部查照外臣謹奉招具乞

皇上聖鑒謹奏奉 砥批該部知道欽此

招人清糞 ○啟者茲本坡十八溪墘有店舖二十餘間欲招人清除糞穢務須每日到為檢拾一次使廁所常為潔淨不致令人厭惡
如有欲承此役者可到本店等詢問工價多寡即可前來面為商定可也特此佈聞

光緒十五年十一月廿六日

十八溪墘 萬興號 茅豐號 合成號 永茂順號等同取

屋坐落牛車木街卽前張德生所居之屋高爽廣闊幽雅異常用以居住甚屬合宜又園地一區坐落小東陵之士各路邊附近西人公館之處
諸翁有合意請置者祈請屆期惠臨投買是荷 大英一千八百八十九年十二月十八號 光緒十五年十一月廿四日 吉安分館謹啟

啟者本行親由歐洲辦到象頭標頂上密酒來 勸發售此酒香醇味濃勝尋常飲之能令人血氣新流通且能解暑而無濕熱之患亦無亂性之譏各石板均無不有且字畫詩畫等項尤繁多有功地未

實為有益無害為酒中之上品

諸翁光顧祈常經見者其有益於壯道人心者實非淺淺有非徒

為細辨標頭掌真香味庶免為低貨所混不勝奇快耳目者比茲特以廉價出售謹亦

諸君子所欲厚幸本行設在麻六甲街與萬興號為鄰諸君發

翁惠臨請勞士趾為荷 大英一千八百八十九年十二月廿七號

賈也洋行謹啟

光緒十五年十一月廿七號

本店謹白

工部局告白 ○啟者特此通知所有二三號田稅馬車之御夫及牽挽東洋手車之人知悉凡年内所領之手牌可前來送還本局以便換領一千八百九十年之新牌凡換領手牌者可至王家山腳釐容馬釐路邊本局貨倉內之註冊所申報明應照以下開列之日期前來勿得遲誤

計開各東洋手車換牌定於西一千八百九十年正月十五號卽華十二月廿五日禮拜三起 各出稅之馬車換牌定於西一千八百九十年二月三號卽華庚寅年正月十四日禮拜一起而一千八百九十年春監東洋車及馬車之處乃在王家山腳本局註冊所內查

驗而查驗之日起行 本局欲驗之車則必先期預發傳單通知車主定於何日看驗如未經通知者卽將車牽至亦不

勘驗以免混亂 凡一千八百九十年所有到局領牌注冊各東洋車其鑑及倚靠之繩須綴用花旗皮方可而車蓋之裏則綴用黑布若不服

此式樣則本局斷不允為給發牌照也各宜周慎無自誤至於車牌之費則每年繳銀四元此項於領牌之際卽先為繳償至各馬車之主人

亦照以上所列之日卽須將本年所出之車駕及車內之規矩單繩還納不照以上第內繳還則本局定當指控也 凡各馬車無論何等之車

皆給與二等之牌照除將其車內椅櫈門窗等件大為乾頓如本員於前下半年查驗馬車時所言者卽不在此內 以上開列凡馬車東洋車等宜一體知之慎無自誤此佈 大英一千八百八十九年十二月十三號 光緒十五年十一月廿二日 工部局司達人謹此不勝冒禮謹白

印度皇家洋面有限公司告白 ○啟者茲本行承猶尼哥西洋面保險有限公司總理人之命駐駐以代理人代受洋面保險

代 諸君愛保洋面一切保險事宜計該公司所集老本銀共三百萬盾之多所有保價概從廉取斷不至較別家為貴 諸君賜保請玉臨

本行面商為禱 大英一千八百八十九年十二月十四號 大清光緒十五年十一月廿二日

一切事直至於所保之價值與他家相同斷不多為盤索倘 諸君有船貨等項欲於洋面保險者請移玉惠臨為盼此佈聞 大英一千八百八十九年十二月十五號

大清光緒十五年十一月廿二日

印

輪船公司

為

啟

啟者本公司所製之冠仔萬國鴻酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熟氣極已全得所以諸君沽飲者

敬者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名幼號華興諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至比酒

萬標仔酒池蘭出篤



免爲珠目之混是所切禱

啟者本行親在歐洲督辦龜茶之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標卑施拿之酒係作能標其酒香異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各處以及蘇門答納慕娘還羅安南等處諸君均喜飲之而叻嶼各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美茲能廣銷市場

而本行并有希打馬號之威寶枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力
酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙
烟及歐洲各式烟發售更有鐵瓶製造甚精並無雜以木料而其鏡
鑰非盜賊所能開本行之沽賣此樹已有五十年之久素蒙諸君樂
為職用并有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七
磅精妙異常諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱為盼特此佈聞
大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

翁賜額所細心辨認以
上所列各標頭并有不
殺呼嚮等西字爲憑庶

FISCHER HUBER & CO
Sole Agents
FOR SINGAPORE
And Straits Settlements

正金鐘標萬蘭池酒出舊

現在市上假冒者甚多
如以上所黏各標頭無本行不殺呼譽華字者即爲假貨幸勿爲之
誤買本行有厚望焉 大英一千八百八十九年十二月三號

大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼譽卽前加珍麥洋行謹啟 天

現在市上假冒者甚多
者卽爲假貨幸勿爲之
十九年十二月三號

珠之混因

爲留心辦

基廉 諸
翁沽用狼
公之舊
士認不

宜且價亦
發光

在本坡沽
茶美譜
次基本書

無僞充之至
弊比酒若上庄

等之料保
者皆爲上
城家小

酒味甚濃
以之蒸釀
蜜意深

精妙異常
極其高超

可至本行沽買至此酒

實得力冰雪有限公司告白
○啟者本公司自開設以來
二月一號即華拾一月初九日起每冰一磅僅收銀一占而自十
公司再換新單照價核算每單一磅者即給同二磅之單以昭公道
看有欲問招簿以取冰雪者請即至本寫字樓取用均由尊便至如
而於本公司在聯賣雪之處計有三區以便 諸君沽用計其一即
插頭而一諸君惠顧祈為細認本公司字號庶免為誤買沽特此佈
大英一千八百八十九年十一月三十號

卷之三

得力冰寶雪有限公司代理人葛士兄弟洋行謹啟

17

佈

聞

大鏡出售

(啟者茲本館有新到各式大鏡大小俱全其鏡面鑲金邊甚為美觀 諸君有欲採買者請至本館看以鑑選購特此

巴越舖主謹白

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售

(啟者茲不號常有新到頂上呂宋烟發售廿甘烟乃本號現在小呂宋探辦上料精工監製載至

本坡發售其烟之名號如

刺因修刺 刺干士丹西亞 刺巴刺下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及哥剌馬耶仲光

等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之蘭亞卓等家購至而各刺馬耶仲光之煙則向仰光要多尼等諸名家購來載而本號并售紙捲之

烟乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧刺勞

刺因修刺 哥兒那勿刺乙 瑞乙加波路等各名煙均無不有此乃向美國哥兒那地

方弗蘭仁打號所選購其香濃越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其十耳其之細烟乃向土京毛刺池公司採辦而本號并有督

辦頂上之棉不勞參及馳名之南里加士打頭三金塔之美國烟絲發售以備

諸君自行捲用並常有呂宋煙袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之款式甚多可謂諸君選擇並自辦各式烟嘴如

威谷 高士模寶來乙 然

馬尼居士 埃與美等款式甚多不能盡錄 諸君惠顧無不格外裕廣以莫虛為銷流倘

諸紳商有欲賜顧客請至十庫花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金

色西字招牌庶不至誤持此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打谷基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告

(啟者本號以上所出之告白有署名曰刺因修刺者此烟乃天下馳名久矣爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘鼈蠻

之最上名工所製其原古巴製成者乃爲諸君小呂宋煙者

所造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙末刺里加牙兒安及

巫越打亞哥采園中所產之烟葉所製此烟於前考歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之

烟無有能出其右者故此見本號之呂宋烟久已馳名於天下而諸士商所樂慕之者也是以奉號另行分枝一間在新嘉坡土庫

花園邊第八號門牌吉慶拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙

諸君賜顧請移

玉前來以憑選擇本號於西國

公烟

無不備有且其價格每磅尚無半點不勝厚幸特此重啟

大英一千八百八十九年十一月廿六號

打谷基里亞幼尼巴西烟店謹白

大英北慕娘輔政使司

爲曉諭招徠事照得現在有藍燈筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可

至新嘉坡本公司之代理

人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下半價四現在仙那港地利日興建造日增人民日衆故需用工役亦日多該處天氣甚佳遇年如香港八九月之氣候近來香港雖有土藝之人甚多前往該處然其須役仍復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略

登如左

木匠每月工金十六元至十八元 鐵匠每月工金十五元 鐵工每月工金十元至十五元 鐵縫每月工金十元

至十五元 蕉髮匠每月工資十二元 洗衣匠每月工資十三元

裁衣匠每月工資十二元 幷將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚干每斤銀一角六占

鷄每隻銀四角半 鷄母每隻銀七角半

至二元四角 番薯各類每斤半至五角 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角半 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占

火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十五元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元

衆客人及奉西教之華人如欲請地種菜及種菓木者可向本處辦理可署取討銀字惟照以下所列規條而行

後一希冀一年不過供給稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開墾而耕作者於初領地之四箇月內

每一男丁可向國家借用三天有婦者可借五天有子者可借六天但其借否係由國家主裁非爲定例所借之項數十八箇月擇還但諸

人有欲來本公司所辦各地方者可向本公司代理人然申洋行內詢明一切便知詳細但在本國家之地方內不得欺誑則其來往船費無須自

擔而本公司代理人亦當付其費用此等入徵至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明若果實食無欺則其來往船費無須自

擔各款時即徵向國家以討地段以爲種植者可至本公司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人移來本國家所轉各

華人以爲作種之事須先請其頭人二三名者來本處看閱地土以及一切情形俟查回告明然後前來是則未免之先已預知此中情形可

以易於設法矣如至此等入徵至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明一切事宜於免歸時倉皇失措但

此等入徵至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明一切事宜於免歸時倉皇失措但

此等入徵至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明一切事宜於免歸時倉皇失措但

此等入徵至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明一切事宜於免歸時倉皇失措但

印

Published by F. E. TWEEDY, at the "STATUCA" Press, No. 324 Malacca Street Singapore.